

# **VITODENS 200-W**

# Datenblatt

Best.-Nr. und Preise: siehe Preisliste





# VITODENS 200-W Typ B2HB, B2KB

**Gas-Brennwert-Wandgerät,** 2,4 bis 35,0 kW, für Erd- und Flüssiggas

### Produktbeschreibung



- A Modulierender MatriX-Zylinderbrenner mit intelligenter Lambda Pro Control Verbrennungsregelung für niedrige Schadstoff-Emissionen und leise Betriebsweise
- B Integriertes Membran-Druckausdehnungsgefäß
- © Inox-Radial-Heizflächen aus Edelstahl Rostfrei für hohe Betriebssicherheit bei langer Nutzungsdauer und große Wärmeleistung auf kleinstem Raum
- Drehzahlgeregeltes Verbrennungsluftgebläse für geräuscharmen und stromsparenden Betrieb
- (E) Integrierte drehzahlgeregelte Hocheffizienz-Umwälzpumpe
- (F) Plattenwärmetauscher (bei Gas-Brennwertkombigerät, 4,5 bis 35 kW)
- G Gas- und Wasseranschlüsse
- (H) Digitale Kesselkreisregelung

Das Gas-Brennwert-Wandgerät Vitodens 200-W bietet hochwertige Brennwerttechnik mit einem beispielhaften Preis-Leistungs-Verhältnis, hohem Heiz- und Trinkwasserkomfort, kompakten Abmessungen und einem zeitlosen, eleganten Design.

Der Vitodens 200-W verbraucht weniger Energie, weil er zusätzlich die Wärme in den Abgasen nutzt. Das Ergebnis: Ein Norm-Nutzungsgrad von bis zu 98 % ( $\rm H_s$ )/109 % ( $\rm H_i$ ). Klar, dass Sie damit Ihre Heizkosten senken und außerdem die Umwelt entlasten.

Wenn es um Sparsamkeit und Langlebigkeit geht, dann kommt als Material nur Edelstahl Rostfrei in Frage. Deshalb ist der Vitodens 200-W mit der Inox-Radial-Heizfläche aus Edelstahl ausgerüstet, die die erforderliche Zuverlässigkeit bietet und dauerhaft hohe Brennwertnutzung garantiert.

Der eigenentwickelte und -gefertigte MatriX-Zylinderbrenner hat einen großen Modulationsbereich bis zu 1:8 (35 kW). Die hier ebenfalls integrierte Verbrennungsregelung Lambda Pro Control Plus passt automatisch die Verbrennung bei wechselnden Gasarten an. Dies sorgt für gleichbleibend hohe Energieeffizienz und bietet Zukunftssicherheit in liberalisierten Gasmärkten und bei Zumischung von Gasen biogenen Ursprungs.

Die Kombiversionen vom Vitodens 200-W sind mit einer Warmwasserbereithaltefunktion ausgestattet. Damit steht immer sofort die gewünschte Wassertemperatur zur Verfügung.

#### Anwendungsempfehlungen

- Einfamilien- und Reihenhäuser
- Objektgeschäfte in Modernisierung und Neubau (Thermenersatz in Mehrfamilienhäusern oder Fertighäusern)

#### Die Vorteile auf einen Blick

- Norm-Nutzungsgrad: bis 98 % (H<sub>s</sub>)/109 % (H<sub>i</sub>)
- Langlebig und effizient durch Inox-Radial-Wärmetauscher
- Modulierender MatriX-Zylinderbrenner, Modulationsbereich bis 1:8, mit hoher Nutzungsdauer durch Edelstahl-MatriX-Gewebe – unempfindlich bei hoher Temperaturbelastung
- Hoher Warmwasserkomfort Kombigeräte grundsätzlich mit Bereithaltefunktion
- Automatische Abgaswegeadaption
- Stromsparende Hocheffizienz-Umwälzpumpe (entsprechend Energie Label A)
- Einfach zu bedienende Vitotronic Regelung mit Klartext- und Grafikanzeige
- Bedienteil der Regelung auch auf einem Wandsockel (Zubehör) montierbar
- Lambda Pro Control Plus Verbrennungsregelung für alle Gasarten Gebühreneinsparung durch Verlängerung der Überprüfungsintervalle auf 3 Jahre
- Leiser Betrieb durch niedrige Gebläsedrehzahl
- Internetfähig durch Vitoconnect (Zubehör) für Bedienung und Service über Viessmann App

#### Auslieferungszustand

Gas-Brennwert-Wandgerät mit Inox-Radial-Heizfläche, modulierendem MatriX-Zylinderbrenner für Erd- und Flüssiggas nach DVGW-Arbeitsblatt G260, Kompakt-Hydraulik mit Multi-Stecksystem und drehzahlgeregelter Hocheffizienz-Umwälzpumpe.

Anschlussfertig verrohrt und verdrahtet. Farbe der epoxidharzbeschichteten Verkleidung: Weiß.

Mit Membran-Druckausdehnungsgefäß

Bei Kombigerät:

Plattenwärmetauscher mit Komfortfunktion für Trinkwassererwärmung

Separat verpackt:

Vitotronic 100 für angehobenen Betrieb

oder

Vitotronic 200 für witterungsgeführten Betrieb

Vorgerichtet für Betrieb mit Erdgas. Eine Umstellung innerhalb der Gasgruppen E/LL ist nicht erforderlich. Die Umstellung auf Flüssiggas erfolgt an der Regelung (kein Umstellsatz erforderlich).

# **Technische Daten**

### Gas-Brennwertheizgerät

Gas-Heizkessel, Bauart B und C, Kategorie II <sub>2N3P</sub>					
Тур			B2l	·IB	
Nenn-Wärmeleistungsbereich (Angaben					
nach EN 677)					
$T_V/T_R = 50/30  ^{\circ}C$	kW	2,4 - 13,0	2,4 - 19,0	4,5 - 26,0	4,5 - 35,0
$T_V/T_R = 80/60  ^{\circ}C$	kW	2,2 - 12,1	2,2 - 17,6	4,1 - 24,1	4,1 - 32,5
Nenn-Wärmeleistungsbereich bei Trinkwas-	kW	2,2 - 16,0	2,2 - 17,2	4,1 - 23,7	4,1 - 31,7
sererwärmung		, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	, ,	, , ,	, - ,
Nenn-Wärmebelastung	kW	2,3 - 16,7	2,3 - 17,9	4,2 - 24,7	4,2 - 33,0
Produkt-ID-Nummer		_,,,,,,	CE-0085		.,,_
Schutzart	-		IP X4 gemäß		
Gasanschlussdruck			71. 90	2.1.00020	
Erdgas	mbar	20	20	20	20
4940	kPa	2	2	2	2
Flüssiggas	mbar	50	50	50	50
Traceiggae	kPa	5	5	5	5
Max. zul. Gasanschlussdruck*1				-	
Erdgas	mbar	25,0	25,0	25,0	25,0
0900	kPa	2,5	25,0	2,5	2,5
Flüssiggas	mbar	57,5	57,5	57,5	57,5
Tiussiggas	kPa	5,75	5,75	5,75	5,75
Schall-Leistungspegel	IN G	0,70	0,10	0,70	0,10
(Angaben nach EN ISO 15036-1)					
bei Teillast	dB(A)	32	32	36	36
bei Nenn-Wärmeleistung (Trinkwassererwär-	dB(A)	39	40	48	52
mung)	UD(A)	39	40	40	52
Elektrische Leistungsaufnahme					
	w	28	42	65	95
<ul><li>im Auslieferungszustand</li><li>max.</li></ul>	W	80	86	95	110
Gewicht		41	41	43	47
Inhalt Wärmetauscher	kg	1.8	1,8	2,4	2,8
max. Vorlauftemperatur	°C	74	74	74	74
Max. Volumenstrom	I/h	1200	1200	1400	1600
	1/11	1200	1200	1400	1000
(Grenzwert für Einsatz einer hydraulischen Ent-					
kopplung)	1/1-	507	700	4040	4004
Nenn-Umlaufwassermenge	l/h	507	739	1018	1361
bei T <sub>V</sub> /T <sub>R</sub> = 80/60 °C					
Membran-Druckausdehnungsgefäß					
Inhalt	1	10	10	10	10
Vordruck	bar	0,8	0,8	0,8	0,8
	kPa	80	80	80	80
Zul. Betriebsdruck	bar	3	3	3	3
	MPa	0,3	0,3	0,3	0,3
Anschluss Sicherheitsventil	Rp	3/4	3/4	3/4	3/2
Abmessungen					
Länge	mm	375	375	375	375
Breite	mm	450	450	450	450
Höhe	mm	800	800	800	800
Gasanschluss	R	1/2	1/2	1/2	1/2
Anschlusswerte					
bezogen auf die max. Belastung					
mit Gas					
Erdgas E	m³/h	1,77	1,89	2,61	3,49
Erdgas LL	m³/h	2,06	2,20	3,04	4,06
Flüssiggas P	kg/h	1,31	1,40	1,93	2,58
Abgaskennwerte*2					
Abgaswertegruppe nach G 635/G 636		G <sub>52</sub> /G <sub>51</sub>	G <sub>52</sub> /G <sub>51</sub>	G <sub>52</sub> /G <sub>51</sub>	G <sub>52</sub> /G <sub>51</sub>
	ı	52 - 51	32 - 31	32 - 31	- 52.

<sup>\*1</sup> Liegt der Gasanschlussdruck über dem max. zul. Gasanschlussdruck, muss ein separater Gasdruckregler der Anlage vorgeschaltet werden

VIESMANN

<sup>\*2</sup> Rechenwerte zur Auslegung der Abgasanlage nach EN 13384.

Abgastemperaturen als gemessene Bruttowerte bei 20 °C Verbrennungslufttemperatur.

Die Abgastemperatur bei Rücklauftemperatur von 30 °C ist maßgeblich zur Auslegung der Abgasanlage.

Die Abgastemperatur bei Rücklauftemperatur von 60 °C dient zur Bestimmung des Einsatzbereichs von Abgasleitungen mit maximal zulässigen Betriebstemperaturen.

Gas-Heizkessel, Bauart B und C, Kategorie II <sub>2N3P</sub>					
Typ	B2HB				
Nenn-Wärmeleistungsbereich (Angaben nach EN 677)					
$T_{V}/T_{R} = 50/30^{\circ}C$	kW	2,4 - 13,0	2,4 - 19,0	4,5 - 26,0	4,5 - 35,0
$T_V/T_R = 80/60  ^{\circ}C$	kW	2,2 - 12,1	2,2 - 17,6	4,1 - 24,1	4,1 - 32,5
<b>Temperatur</b> (bei Rücklauftemperatur von 30 °C)					
- bei Nenn-Wärmeleistung (Trinkwassererwär-	°C	45	45	45	45
mung)					
– bei Teillast	°C	35	35	35	35
<b>Temperatur</b> (bei Rücklauftemperatur von 60 °C)	°C	68	68	70	70
Massestrom					
Erdgas					
- bei Nenn-Wärmeleistung (Trinkwassererwär-	kg/h	29,7	31,8	43,9	58,7
mung)					
<ul><li>bei Teillast</li></ul>	kg/h	5,5	5,5	8,7	8,7
Flüssiggas					
<ul><li>bei Nenn-Wärmeleistung (Trinkwassererwärmung)</li></ul>	kg/h	28,2	30,2	41,7	55,7
– bei Teillast	kg/h	7,6	7,6	14,0	14,0
Verfügbarer Förderdruck*3	Pa	250	250	250	250
	mbar	2,5	2,5	2,5	2,5
Max. Kondenswassermenge					
nach DWA-A 251	l/h	2,3	2,5	3,5	4,6
Lichte Weite der Leitung zum Sicherheits-	DN	15	15	15	15
ventil					
Kondenswasseranschluss (Schlauchtülle)	Ø mm	20-24	20-24	20-24	20-24
Abgasanschluss	Ø mm	60	60	60	60
Zuluftanschluss	Ø mm	100	100	100	100
Norm-Nutzungsgrad			<u> </u>		
bei $T_V/T_R = 40/30$ °C	%	% bis 98 (H <sub>s</sub> )			
Energieeffizienzklasse		А	А	A	A

### Gas-Brennwertkombigerät

Gas-Heizkessel, Bauart B und C,				
Kategorie II <sub>2N3P</sub>				
Тур	B2	B2KB		
Nenn-Wärmeleistungsbereich (Angaben nach EN 677)				
$T_V/T_R = 50/30  ^{\circ}C$	kW	4,5 - 26,0	4,5 - 35,0	
$T_V/T_R = 80/60  ^{\circ}C$	kW	4,1 - 24,1	4,1 - 32,5	
Nenn-Wärmeleistungsbereich bei Trinkwassererwärmung	kW	4,1 - 29,3	4,1 - 33,5	
Nenn-Wärmebelastung	kW	4,2 - 30,5	4,2 - 34,9	
Produkt-ID-Nummer		CE-0085	CN0050	
Schutzart		IP X4 gemä	ß EN 60529	
Gasanschlussdruck				
Erdgas	mbar	20	20	
	kPa	2	2	
Flüssiggas	mbar	50	50	
	kPa	5	5	
Max. zul. Gasanschlussdruck*4				
Erdgas	mbar	25,0	25,0	
	kPa	2,5	2,5	
Flüssiggas	mbar	57,5	57,5	
	kPa	5,75	5,75	
Schall-Leistungspegel				
(Angaben nach EN ISO 15036-1)				
bei Teillast	dB(A)	36	36	
bei Nenn-Wärmeleistung (Trinkwassererwärmung	dB(A)	48	52	
Elektrische Leistungsaufnahme				
<ul> <li>im Auslieferungszustand</li> </ul>	W	65	95	
– max.	W	108	123	

<sup>\*3</sup> CH: Verfügbarer Förderdruck 200 Pa ( 2,0 mbar)

VIESMANN



VITODENS 200-W

<sup>\*4</sup> Liegt der Gasanschlussdruck über dem max. zul. Gasanschlussdruck, muss ein separater Gasdruckregler der Anlage vorgeschaltet wer-

Gas-Heizkessel, Bauart B und C, Kategorie II <sub>2N3P</sub>			
Тур		B2KB	
Nenn-Wärmeleistungsbereich (Angaben nach EN 677)			
$T_{V}/T_{R} = 50/30 \text{ °C}$	kW	4,5 - 26,0	4,5 - 35,0
$T_V/T_R = 80/60  ^{\circ}C$	kW	4,1 - 24,1	4,1 - 32,5
Gewicht	kg	46	48
Inhalt Wärmetauscher		2,4	2,8
max. Vorlauftemperatur	°C	74	74
Max. Volumenstrom	I/h	1400	1600
(Grenzwert für Einsatz einer hydraulischen Entkopplung)	1.0	4040	1004
Nenn-Umlaufwassermenge	I/h	1018	1361
bei T <sub>V</sub> /T <sub>R</sub> = 80/60 °C			
Membran-Druckausdehnungsgefäß		10	40
Inhalt	har	10	10
Vordruck	bar kPa	0,8 80	9,0 80
Zul. Betriebsdruck	bar	3	3
Zui. Detriebsuruck	MPa	0,3	0,3
Anschluss Sicherheitsventil	Rp	3/4	3/
Abmessungen	11/4	/4	/-
Länge	mm	375	375
Breite	mm	450	450
Höhe	mm	800	800
Gasanschluss	R	1/2	1/2
Bereitschafts-Durchlauferhitzer		,-	,-
Anschlüsse Warm- u. Kaltwasser	G	1/2	1/3
Zul. Betriebsdruck (trinkwasserseitig)	bar	10	10
•	MPa	1	1
Mindestdruck Kaltwasseranschluss	bar	1,0	1,0
	MPa	0,1	0,1
Auslauftemperatur einstellbar	°C	30-57	30-57
Trinkwasser-Dauerleistung	kW	29,3	33,5
Spez. Volumenstrom	I/min	13,9	16,7
bei ΔT = 30 K (gemäß EN 13203)			
Anschlusswerte			
bezogen auf die max. Belastung			
mit Gas	m³/h	2.22	2.60
Erdgas E	<u> </u>	3,23	3,69
Erdgas LL	m³/h	3,75	4,30
Flüssiggas P	kg/h	2,38	2,73
Abgaskennwerte*5		0. (0.	0 10
Abgaswertegruppe nach G 635/G 636		G <sub>52</sub> /G <sub>51</sub>	G <sub>52</sub> /G <sub>5</sub> .
Temperatur (bei Rücklauftemperatur von 30 °C)	00	45	4.5
– bei Nenn-Wärmeleistung	°C	45	45
- bei Teillast	°C	35	35 70
Temperatur (bei Rücklauftemperatur von 60 °C)  Massestrom		70	70
Erdgas			
– bei Nenn-Wärmeleistung (Trinkwassererwärmung)	kg/h	54,3	62,1
bei Teillast	kg/h	8,7	8,7
Flüssiggas	Kg/11	5,1	0,1
<ul><li>bei Nenn-Wärmeleistung (Trinkwassererwärmung)</li></ul>	kg/h	51,5	58,9
- bei Teillast	kg/h	14,0	14,0
Verfügbarer Förderdruck*6	Pa	250	250
• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	mbar	2,5	2,5
Max. Kondenswassermenge		-,-	
nach DWA-A 251	l/h	4,3	4,9
Lichte Weite der Leitung zum Sicherheitsventil	DN	15	15
Kondenswasseranschluss (Schlauchtülle)	Ø mm	20-24	20-24
Abgasanschluss	Ø mm	60	60
Zuluftanschluss	Ø mm	100	100

<sup>\*5</sup> Rechenwerte zur Auslegung der Abgasanlage nach EN 13384.

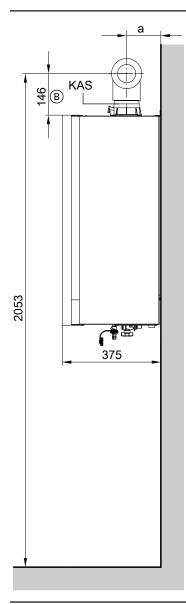
Abgastemperaturen als gemessene Bruttowerte bei 20 °C Verbrennungslufttemperatur.

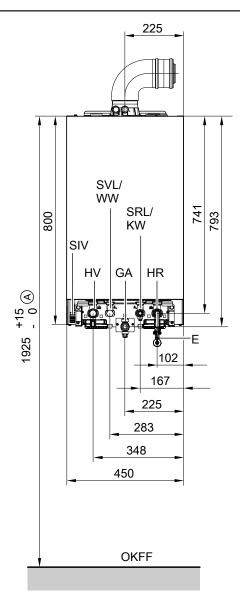
Die Abgastemperatur bei Rücklauftemperatur von 30 °C ist maßgeblich zur Auslegung der Abgasanlage.

Die Abgastemperatur bei Rücklauftemperatur von lässigen Betriebstemperaturen.

6 CH: Verfügbarer Förderdruck 200 Pa; 2,0 mbar Die Abgastemperatur bei Rücklauftemperatur von 60 °C dient zur Bestimmung des Einsatzbereichs von Abgasleitungen mit maximal zu-

Gas-Heizkessel, Bauart B und C,				
Kategorie II <sub>2N3P</sub>				
Тур		B2KB		
Nenn-Wärmeleistungsbereich (Angaben nach EN 677)				
$T_V/T_R = 50/30  ^{\circ}C$	kW	4,5 - 26,0	4,5 - 35,0	
$T_V/T_R = 80/60  ^{\circ}C$	kW	4,1 - 24,1	4,1 - 32,5	
Norm-Nutzungsgrad				
bei $T_V/T_R = 40/30  ^{\circ}C$	%	bis 98	8 (H <sub>s</sub> )	
Energieeffizienzklasse				
-Heizen		Α	A	
<ul> <li>Trinkwassererwärmung, Zapfprofil XL</li> </ul>		A	A	





- In Verbindung mit untergestelltem Speicher-Wassererwärmer verbindlich, sonst Empfehlung.
- (B) Höhe in Kombination mit AZ-Bogen 60/100. In Kombination mit AZ-Revisionsbogen 60/100 reduziert sich die Höhe um 10 mm.
- E Entleerung
  GA Gasanschluss
- HR Heizungsrücklauf

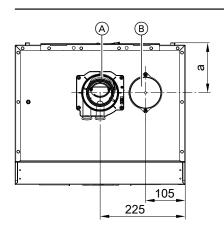
HV Heizungsvorlauf

KAS Kesselanschluss-Stück

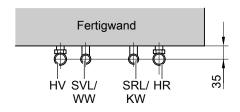
KW Kaltwasser (Gas-Brennwertkombigerät)

OKFF Oberkante Fertigfußboden

SIV Ablauf Sicherheitsventil und Kondenswasser SRL Speicherrücklauf (Gas-Brennwertheizgerät) SVL Speichervorlauf (Gas-Brennwertheizgerät) WW Warmwasser (Gas-Brennwertkombigerät)



Nenn-Wärmeleistung	Maß a
kW	mm
13 und 19	132
26 und 35	156



### Abgas-/Zuluftanschluss

- (A) Abgas-/Zuluftanschluss
- B Zuluftanschluss (im Auslieferungszustand verschlossen)

### Drehzahlgeregelte Heizkreispumpe im Vitodens 200-W

Die integrierte Umwälzpumpe ist eine hocheffiziente Umwälzpumpe mit deutlich reduziertem Stromverbrauch gegenüber herkömmlichen Pumpen.

Die Pumpendrehzahl und damit die Förderleistung wird in Abhängigkeit von Außentemperatur und Schaltzeiten für Heizbetrieb oder reduzierten Betrieb geregelt. Die Regelung überträgt über einen internen Daten-BUS die aktuellen Drehzahlvorgaben an die Umwälzpumpe.

Zur Anpassung an die vorhandene Heizungsanlage kann die min. und max. Drehzahl sowie der Drehzahl im reduzierten Betrieb in Codierungen an der Regelung eingestellt werden.

Im Auslieferungszustand sind die minimale Förderleistung (Codieradresse "E6") und die maximale Förderleistung (Codieradresse "E6") auf folgende Werte eingestellt:

Nenn-Wärmeleistungsbe- reich in kW			
	tung	leistung	
13	45	60	
19	45	65	
26	45	80	
35	45	90	

#### Hinweis

In Verbindung mit hydraulischer Weiche, Heizwasser-Pufferspeicher und Heizkreisen mit Mischer wird die interne Umwälzpumpe mit konstanter Drehzahl betrieben. Die Drehzahl kann durch Codierungen an der Regelung je nach Bedarf angepasst werden.

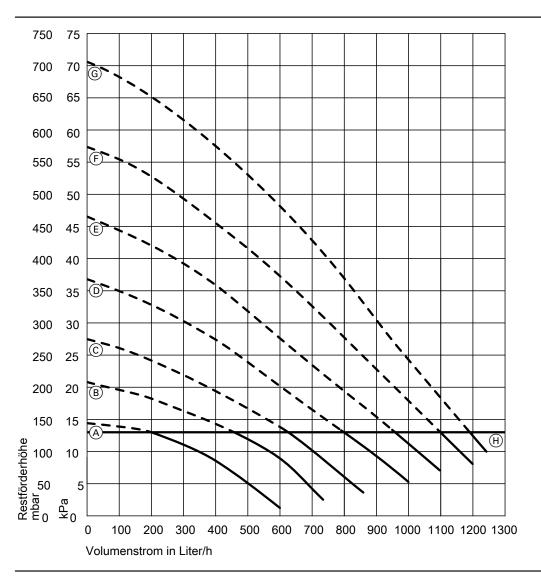
Technische Angaben Umwälzpumpe

Nenn-Wärmeleis-	kW	13	19	26	35
tung					
Umwälzpumpe	Тур	UPM3	UPM3	UPM3	UPM3
		15-75	15-75	15-75	15-75
Nennspannung	V~	230	230	230	230
Leistungsaufnahme					
- max.	W	60	60	60	60
– min.	W	2	2	2	2
<ul> <li>Auslieferungszu-</li> </ul>	W	12	20	38	45
stand					
Energieeffizienzklass	se	Α	Α	Α	А
Energieeffizienzinde	X	≤ 0,20	≤ 0,20	≤ 0,20	≤ 0,20
(EEI)					

Restförderhöhen der eingebauten Umwälzpumpe

Restförderhöhen der eingebauten Umwälzpumpe

Vitodens 200-W



### (H) Obergrenze Arbeitsbereich

Kenn-	Förderleistung Umwälz-	Einstellung Codieradr. "E6"
linie	pumpe	
A	40 %	E6:045
B	50 %	E6:055
©	60 %	E6:060
D	70 %	E6:070
E	80 %	E6:080
Ē	90 %	E6:090
Ğ	100 %	E6:100

### Bereitschafts-Durchlauferhitzer (Gas-Brennwertkombigerät)

Im Vitodens 200-W ist ein Bereitschafts-Durchlauferhitzer integriert. Bei eingeschalteter Komfortfunktion wird der Durchlauferhitzer auf Temperatur gehalten. Damit steht sofort Warmwasser mit Gebrauchstemperatur am Vitodens zur Verfügung.

Technische Angaben zum Bereitschafts-Durchlauferhitzer

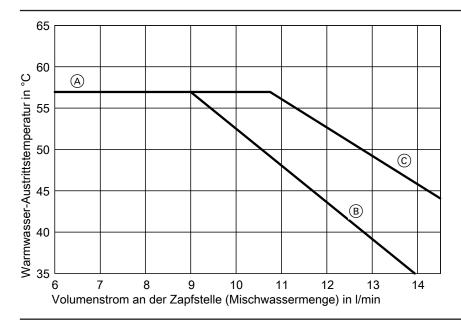
Inhalt				
<ul> <li>trinkwasserseitig</li> </ul>		1		1,0
<ul> <li>heizwasserseitig</li> </ul>		1		0,7
Anschlüsse		G		1/2
Warm- und Kaltwasser				
Max. Betriebsdruck		bar		10
		MPa		1,0
Leistungen Nenn-Wärmeleistungsbe- reich des Gas-Brennwert-	kW		26,0	35,0
kombigeräts				
Trinkwasser-Dauerleis-	kW		29,3	33,5
tung				
bei Trinkwassererwärmung	l/h		840	960

3-12

30-57

#### Trinkwassertemperatur in Abhängigkeit vom Volumenstrom

l/min



- (A) Warmwasser-Auslauftemperatur an der Mischbatterie
- B Vitodens 200-W, 26 kW

von 10 auf 45 °C Zapfmenge

stellbar

Auslauftemperatur, ein-

© Vitodens 200-W, 35 kW

Das Diagramm verdeutlicht die Änderung der Austritt-Temperatur in Abhängigkeit vom Volumenstrom an der Zapfstelle.

Wird mehr Wasser benötigt, muss Kaltwasser beigemischt werden, wodurch die Austritt-Temperatur sinkt.

Beim dargestellten Verhalten der Austritt-Temperatur wurde von 10 °C Kaltwasser-Eintritt-Temperatur ausgegangen.

### Mindestabstände

Freiraum vor dem Vitodens für Wartungsarbeiten: min. 700 mm Links und rechts neben dem Vitodens müssen **keine** Freiräume für die Wartung eingehalten werden. 3-14

30-57

Technische Änderungen vorbehalten!

Viessmann Ges.m.b.H. A-4641 Steinhaus bei Wels Telefon: 07242 62381-110 Telefax: 07242 62381-440 www.viessmann.at Viessmann Werke GmbH & Co. KG D-35107 Allendorf Telefon: 06452 70-0

Telefon: 06452 70-0 Telefax: 06452 70-2780 www.viessmann.de